

魏功

(號一廿第牌門口氣巴舊在設開譯本)

東陵出處。居者姓李，有果園一所，在小東陵馬打眉龍附近之處。園中栽育菓木甚繁，如桔、達摩、吃紅毛丹等，結實纍纍，業將成熟。所有各菓，均為佳種，甘美異常。茲欲將此菓木出賣與人，諸君有欲承購此菓者，請至本館面商可也。此佈。

生財機會 ○ 有某西商者素善治生之術向在泗水營生暇時常周歷遐區遍訪山川名勝前在某海島覓得一生財之所其海面所出海參甚夥大有取無盡而用不竭之勢其餘各物如玳瑁海菜雲母壳等物則更不知凡幾似此出產之富實不易遭蓋其地居荒僻數百年來并未有人知而採取以故所產各物積愈久而愈宏也查此海島係歸某穆拉油會長所轄而該西商前者已向該會之弟謀畫因向會取得憑照將該處海面之利歸該商一人獨攬他人不得爲之攬入而其期限則有數十年之久所奈該西商雖深知其物產之富惟尙未能諳習其中一切故今特來曉地欲招華人之熟悉採取海貨情形者與之合股經營或將此海貨轉批與之俾得以宏斯利路似此絕大財源絕大機會實爲不易得之奇遇有志經營者幸無錯過倘有欲知其詳細者請至本館面商可也

卷之三

本館謹啟

太極之說曰靜極而動動極而靜自古治亂興廢更迭若循環雖曰人事豈非天命哉歐洲自享昇平以來數十年於茲士安其居民樂其業皞皞乎相與游於光天化日之宇洵極千載一時之盛而西人士之好談時務者輒動色相戒以爲歐洲不出數年將有大戰爭昇平之局不能久保豈盛衰治亂相當倚伏欲以動靜之常理相測度歟抑果熟諳輿情具有真知灼見故發爲諭論以警當世歟蓋嘗默觀歐西近事而後知西人之論爲深中於時勢而弭兵之未可以輕言也歐洲亂黨向以俄國爲最多動與君國爲警身櫻顯戮而不悔近則各國多有不惟俄國爲然如法國議院前有人施放炸藥當經拘獲正法烟戒昭垂宣可以稍戢奸宄之邪心乃嘗幾有時法國巴黎京城又有人施放炸彈燒傷人不少亂民之多於此可見之彼亂民之所以結黨成羣不守本分甘蹈罪戾而不辭者其意以爲君主改爲民主固已稍勝一籌然託人字下終不免有所束缚必使人人有自主之權不受節制於君相而後快然得行其意有以盡生人之樂無知者一聞此言每爲其所煽惑故黨物日衆一日幾有蔓草難圖之勢此與中國匪徒專以富貴誘人結盟聯會者雖微有彼此之不同然其爲梗化不率教之頑民不容於明聖之世則一也蟻穴潰堤星火燎原凡此亂民之多已足爲歐洲大局之憂况乎各國增兵籌餉一若大敵將臨岌岌不終日之勢固已先露其端倪矣蓋歐洲之國若英若法若德若俄並爲大國地醞德齊勢均力敵法爲德懼其復仇雪恥之念未嘗或忘而德敵國外患之防亦未嘗稍怠且德國故相卑君在位之日北聯強俄以爲聲援法雖欲遏志於德而自顧力有所不足勢有所不能無間可投無隙可抵故得相安於無事自卑相去位德俄之好旣替俄法之交遂合法與俄合而德國之勢孤矣於是德皇於去冬躬屈節重召卑相欲與謀議軍國事宜今其建議謂景瑞一啟宜先據馬兒因及荷蘭二國以操全勝又謂宜先謀自守以徐觀大勢又謂宜出兵搃法之北境以絕其進前之路老成謀國知彼知已自有相機而行之妙用當不僅此數端足以盡其擘畫要之德國時事孔艱從可知矣英國近亦爲思患預防之計定議每年增添戰船若干以資防堵並另行添造巨艦八艘爲固守海防之需蓋近日歐洲各國莫不有韓軍輕武秣馬厲兵之志則西人所謂不出數年將有大戰爭者不於茲而益信哉獨是兵凶戰危景端既開丁壯苦軍旅老弱疲轉輸勞師糜餉西人豈不知之故英國當下議院關門聚議時有某員謂英國與其壽鉅欲以裝戰船徒費國帑何如勸令歐洲各國倣古者製劍戟爲農鋒鏃鎗自以爲金城湯池帝王萬世之業而王跡之興乃起於閭巷剽竊繩樞之子氓謙遷徙之徒斬木揭竿並起而亡秦族由是觀之兵者有備無患烏可銷歸無何有之鄉哉續嘗論歐洲今日之時勢苟不定於一尊則戰爭之禍終未有所底止蓋必有雄才大略之主應運而興長駕遠馭取威定霸強國請服弱國入

論旨本月二十五日着推班欽此○同日奉 諭旨本月二十六日所有進內奏事當差之王公文武大小官員均着穿蟒袍補褂欽此○同日本旨太常寺題二月二十七日致祭 歷代帝王廟奉 旨遣駕乘行禮兩席道釋陰景善志願會章各分獻欽此○二十七日奉上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后懿旨榮壽固倫公主着賞食固倫公主雙俸惇勤親王奕誥之勝妾富佳氏着封為惇勤親王側福晉順承郡王勒赫之親母楊佳氏着封為順承敏郡王慶恩側福晉欽此○二十八日軍機大臣面奉 諭旨二月初一日着推班欽此

英京電報

○廿五日英京發來電報云昨日倫敦下議院會議時有議員向外部大臣請將近與暹羅所有來往公文概行發出俾眾得而共覽該議員又云前日俄法合連一事實大有譽於印度然此乃本朝所未有之事云云外部侍郎宜禮起而對云我英與暹羅來文件所以遲遲而不發出者實緣違法之事不日即將結局耳來電所言如此爰照譯之

局務兼膺 ○本坡闡紳顏君亦成前奉施制軍恩命委充保良局員之職茲閱廿五日本坡憲報云閔制府現經委派顏某成爲參事局員等因局務兼膺則君之名動上游於斯可見矣

銀婚核賀 ○近來日本國君舉行二十五年銀婚之期前已送輕登錄茲接東瀛來信謂日廷此次舉行銀婚之會計其賞賜國內年屆八十以上耆民銀項共銀一十五萬二千八百三十元所有賜宴臣民等計費酒銀五萬三千六百元饌品等費共銀十七萬二千八百元合共費銀三十七萬九千二百元云

閩議指迷

○前報林君文慶定於西去月三十號晚在教堂宣論各節茲悉是晚到會諸人頗形濟濟君乃起而暢論實得力生長華人所爲各節滔滔清辯情理兼長均屬見道之言本報原擬將其所論譯錄報中因恐有礙於本坡生長諸華人故而中止惟詳觀所論未嘗不歎其天資之厚學識之高夫林君現在不過僅踰弱冠之年處處不忘本源所見之理竟能如此其真非其平日醞釀深醇曷克臻此蓋君雖棄檀西文而平日更留心華人經傳故自頗其居曰九思堂蓋取君子有九思之義此其於中國聖賢理學有所心得之處可知當時林君論畢下根狀師起而辨駁其言內有謂華書爲無用者斯語也聞者莫不指其謬妄然以鄙意觀之亦無足怪蓋下根係屬西人生平不知華人文字是又安能悉其中奧妙則其信口開河而爲是語也夫又奚怪其然夫我中國之書充棟汗牛其好處非尺幅可以形容今且姑勿具陳但以四人所見者吾之如中國之四子書固己人無不讀矣前者有著名之西牧師多人久居中國深習華人文字因取四書而讀之諷誦再三神爲之往因而語其國人謂吾觀中國聖賢義理極造精微其教法可謂冠於天下斯言也出於西人之口且出於西國牧師之口牧師者乃主持教務素推爲深明義理之人也乃有此論則華書之有用與否可知是以近來西人之深習華文者曾將中國之五經四書譯作西文俾西人得以一窺此中義理今該狀師曾不稍自忖度遽謂中國之書爲無用亦何異於夏虫之語冰耶惟林君所論則確然不移所望本坡生長各華人有以善體君之所言處處歸重本源勿爲末流所搖動則身心事業其獲益者自靡窮矣

屍案可疑 ○頃閱西報云廿四日有吉甯巡差奉命出巡見有某小艇傍有多人圍而觀看就前審視則有一人倒仆艇中狀已昏迷口角間有水流出似係溺而遇救者差因與衆言謂宜將此人送交西醫院中調治衆曰此人行將愈矣送院奚爲差以衆意難違因欲將情至差館報聞乃於途次適遇某華差因以此情相告乃偕該華差復往其處時則衆人已散惟見溺者僵仆舟中就而視之則已駿矣該差至是乃將此舟扣留一面將屍送交西醫院中轉驗至於此事作何了局以及其中詳細應俟再行查確而後續登

華胄抵觸 ○前日有仰光輪船由加刺吉打抵叻船中載有德國世胄一人蓋係德前相卑士麥公之從子也近緣東遊之故道出叻中因擬在叻稍作盤旋現在刺付酒店中暫爲居住云

不細致傷 ○曾亞僑粵人也向在丹戎巴葛充當工役廿五日爲人起貨一時不細致被貨箱砸傷腰際其骨葉將折斷後經同伴救回延醫調治未悉能有性命之虞否

鴉匪監禁 ○潮人林登貴不知其住居事業衣裳頗潔乃竟生有盜癖於廿四日下午三點餘鐘之際潛混至溪墘泰隆號樓內樓上潛開箱袋竊去衫一件褲二條詎得手後猶復徘徊不去因爲店夥所覺爰將其執獲解送府堂嗣經查得該犯前曾有經犯鴉匪監禁二次之多廿五日活太尊提訊畢以其堂堂七尺而不知自愛屢次作弊因判其監禁六閱月併作苦工

賭案彙登

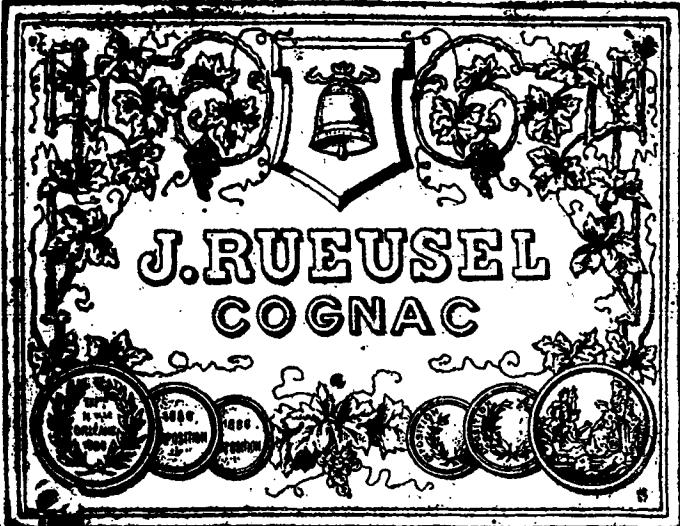
○廿五日晏太守陞堂提訊花舍案一起被告爲潮人陳金裕前在菜園內地方第五十二號門牌草屋內私開花舍爲塗所獲此案已在府堂提訊數次至是日始經訊定陳到案已認罪無辭但因年老故求太守格外原情晏府尊訊畢乃諭云此案照例可以罰至千元或監禁至一年之久今姑念汝年老且輕知罪用特從輕辦理乃判罰銀一百元無銀監禁三閱月同日復訊賭案二則一係梧槽路第一百四十號門牌屋內捕獲閩人七名訊畢後判各罰銀二元一則小坡新脊厘街第五十五號門牌之屋執獲閩人八名訊畢後亦判各罰銀二元完案

車利申中萬酒池發售



TRADE MARK

萬蘭池酒發兌



大英一千八百九十四年十二月十七日

吉來乙洋行謹啟

大英一千八百九十四年三月三號

新嘉坡吉寧街桂三美卑兀謹啟

新嘉坡公司謹啟

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來囉應沽諸君有欲沽者可向錦興號安祿公司玉哲公司允吉公司謹家採買倘若沽用成起者可至前廳如銀行巷內本行詢問便得此佈

敬者余生平專究痔科擅醫此症或為患多年以致穿腸潰爛脹血交流一經用藥兩期十天包愈否則分文不受余蓋由印度學習西法深得秘醫傳其應如響絕無後患倘欲求醫此痔症者請到大馬路吉寧街口第一百八十五號門牌或延到病家均聽其便耑此佈告

大英一千八百九十四年三月三號

新嘉坡吉寧街桂三美卑兀謹啟

啟者余生平專究痔科擅醫此症或為患多年以致穿腸潰爛脹血交流一經用藥兩期十天包愈否則分文不受余蓋由印度學習西法深得秘醫傳其應如響絕無後患倘欲求醫此痔症者請到大馬路吉寧街口第一百八十五號門牌或延到病家均聽其便耑此佈告

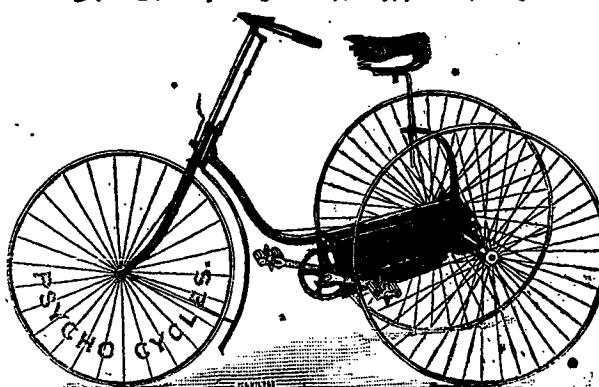
啟者本公司謹有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相而勝車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來沽發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明諸君賜顧請到葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十年八月五號

新嘉坡春知里彌公司謹啟

新到腳踏快車發賣



光緒十八年閏月初七日
來星亞元禮付公司謹白

大英一千八百九十二年七月三十號



啟者本公司所製加龍久已馳名遠近各人所同稱美諸君定製可列單到來通知卽能如期送交并無貽悞并常有製價之雪灘沽賣諸君賜顧請卽

第六號英國女塾對門本公司內相商使得特此佈告

大英一千八百九十九年十月一日
辱蘇春臺謹啟

象頭蜜酒出



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那密酒來沽專為實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能解渴於實得力地土最屬相宜潤滑諸君所計有牛乳標及白標赤標他微細色色俱佳不能備述尚為論地西人所同稱美諸君定製可列單到來通知卽能如期送交并無貽悞并常有製價之雪灘沽賣諸君賜顧請

取貨業光顧請至舊巴東街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平信特此佈聞

十月廿一日

辱蘇春臺謹啟

大英一千八百九十三年元月十一號

新嘉坡公司謹啟

天

亞耶醫生藥業丸

**THE BEST
Family Medicine
CURE SICK HEADACHE,
CONSTIPATION,
Dyspepsia, Liver Troubles
EASY TO TAKE
PURELY VEGETABLE**

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Every Dose Effective.

Beware of cheap imitations.
The name—Ayer's Pills—is prominent
on the wrapper, and is blown in the
glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Standard

九葉導銷售發

此丸妙效妙能無比人者因服此丸病即
滯大便秘結以及肝經受病均能醫治服之如
用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消
卽遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家者
卽出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥
瑞佛作有本醫生名字而包頭亦列有本醫生
代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月十八號美國醫生

禱此丸乃
化其氣力
宜所服之
丸博上敬

賈勝越招商
知悉爾等有欲承充
年爲期山西本年七
三百七十英里之長
寫英字外用火漆封
有樂取之權悉由國
理人巴智申西蠻洋

此碑者其票當於西本年四月十六號即華三月上
月一號起算茲將各碼條開如左一鴉片在實勝
一賭碼亦山丹戎陽卓起而沙盤河亦在其內
到固票外書明呈交給精實勝越參政司收閱字樣
一家主裁不得執價高者得之說四投得之人當
行詢問如在龜標實勝越則向本署詢問便能知

照得本國家現有以下所列各項
十一日禮拜一上午九點鐘以前送呈以憑選擇至其銅碼頭承辦以三
停烟磚係越各境內地方由丹戎勝卓起而各南港亦在其內其港計離
一酒磚亦由丹戎勝卓起而沙裏河亦在其內一所入之票務須審
二所入之票每磚須分條繕寫而後再合結其總數方為合式三所
各覓妥當保人保其如約而行五有欲知其詳細情形者在請可向代
悉各宜謹賜特此諭知大英一千八百九十四年二月十七號示

實勝越招商承銷示
○實勝越參政司麥
知悉爾等有欲承充此碼者其票當於西本年四月十
年爲期山西本年七月一號起算茲將各碼條開如左
三百七十英里之長一賭碼亦山丹戎勝卓起而外
實英字外用火漆封固票外書明呈交總辦實勝越參
有樂取之權悉由國家主裁不得執價高者得之說
理人巴智申西蠻洋行詢問如在總辦實勝越則向本

大號即華三月十一日禮拜一上午九點鐘以前
一鴉片在賣陪烟碼係越各境內地方由丹戎
沙裏河亦在其內 一酒碼亦由丹戎勝卓起而
恭政司收閱字樣 二所入之票每碼須分條繕寫
四投得之人當各覓妥當保人保其如約而行
半署詢問便知悉各宜羅暘特此諭知 大英

緝寫而後再合結其總數方為合式 三所
行 五有欲知其詳細情形者在明可向代
大英一千八百九十四年二月十七號 示

總督堅固用殊憲領每點鐘前行九英里半此船月以行四百四十英里
銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸全
照法製造并經機器師親為監督是以美備異常現此二船一切均
者 諸君有欲看閱請至甘公麻六甲本廠內詢問便得耑此佈告

水二英尺六寸每點鐘能行九英里以
已預備可以立刻展轉統計南洋名華
大英一千八百九十三年八月三號

上輪船所用機器，係英東公司所造，其輕捷之處，無有能出其右。小二船，其輕捷之處，無有能出其右。來里亞兀禮付機器，屬白。

本號輪船往來各埠船期開列如左

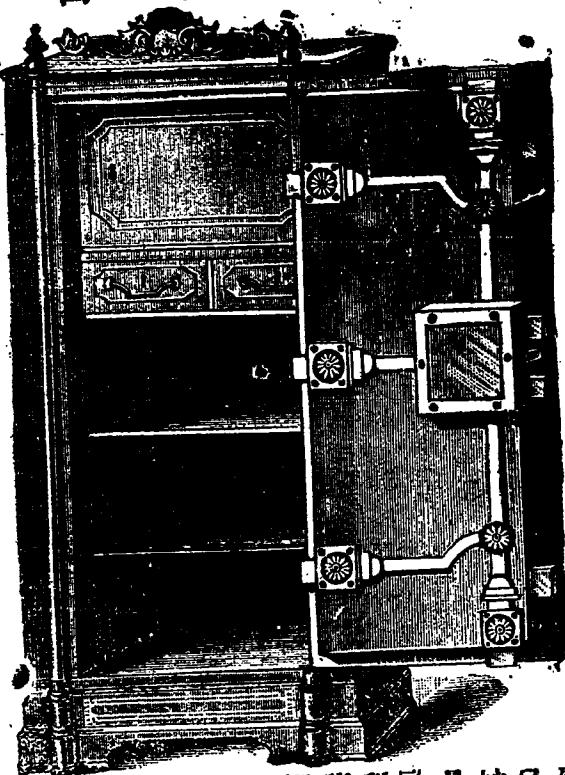
在各埠住處吸日期

路拜二六日中午十一點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行 由
英碧往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行 由各埠回賣即

號日由吉禮場回芙蓉領達禮拜一
四日下午四點鐘開行由芙蓉回
船麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
開行由麻六甲回寶鴻每逢禮拜一
鐘開行

日拜二五日下午四點鐘開行。只有
輪船在前往廈六甲吉隆坡實蘭午
每逕禮拜五三點鐘開行特此佈聞

售出鐵櫃



啟者本行所售之鐵在埠本坡馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此厨之大小共有五種而價亦
最少亦在一百元以上而此鑄湯乃
歐洲著名工師所製極為改善本坡
所有西人齊智人以及作擬需生理
諸華商多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成本不能壯饒噏並且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉
莫此蔚甚然諸君有欲購此物以收
重寶可至本行選閱是幸此佈

加利亞不織公司

三

鴉片棉花絨料火水參米爲入口貨物之大宗出口則以絲茶樟腦糖斤爲大宗通商口岸現計有廿二處其中稅關悉用西人司理惟貿易生意歸英人掌握者已有四分之三國中火車鐵路現由天津達往唐山者其長八十一英里開行已歷有年近又經再行添築直達山海關兼至東三省各處從此愈增愈廣其推行正未可量電線所至之處除新增至新疆者未計外現下已長有三千英里然陸續建置不數年即僻壤遐陬亦可通傳消息矣西歷前年中國入口貨物共值銀升九兆四十一萬二千磅有奇出口貨物值銀升二兆三十三萬餘磅其中貨物由英國運至者值銀六百二十八萬五千餘磅出口貨運往英國者值二百升八萬餘磅是則中英商務之大有非他國所能比擬也以上係西人所紀大略據云皆實在情形然以局外人談局中事究恐略而未詳也

利必有害 ○開採礦務最屬險事利之所在害亦隨之其得免者幸耳近接倫敦來信謂英國議院出有報章言以英國三省統計去歲諸煤礦事道意外者八百四十七次致命者一千零五十六人前年遭意外者八百零六次致命者一千零一十六人其致命之由或因礦內爆炸或因跌墜礦中或因礦底洪水上激或因礦面機器傷壞種種危機多難悉數至於五金之礦所遭意外則較爲畧少去歲遇事者僅三十九次致命者六十五人前年八次致命者五十二人可知天財地寶斷無逸獲之理也

被竊報差 ○粵人張亞順前日至第一號達館報稱向在吉隆貿易近緣以事來粵與同籍友人吳亞才同船迨至抵叻之際因欲登岸購買繩索相綁衣箱乃託吳代看行李迨至買索回船之際則所有箱袋均已杳然而吳亦不知道往何方計箱內有銀九十九元因念此箱必

短秤催罰 ○蘇福閩之同安縣人向在小坡鐵巴風擺賣乾菓等物爲生乃近爲稽查秤磅之差查出蘇福所用之秤十斤則少去一斤顯係短秤欺人爰卽將其告發廿七日府草訊畢判蘇罰銀十五元示儆

夫貧婦去 ○閩人鄭某於數年前曾在泗水設有布店營生腰纏錙積因在該處娶有其同籍郭氏女爲婦生有一女恨泥中郎不意去歲間該店忽然倒閉避債無臺鄭因携婦潛來鳴地寓於跑馬場邊爰以改業豢牲希圖度活不謂鄭抵是閩人地生疎噦嗷待哺俯蓄難籌惟婦以度日艱難時多交誼乃鄭以婦厭貧之故因爲忍氣吞聲不欲與彼常相反目致敗脫輒之虞以故抑鬱中懷遂染失心之病至是婦懷異志久欲蟬曳殘聲飛過枝遂卽伺鄭他出自携其女而引跡他逃比翼之鳥從此而棲宿分投矣迨鄭自外而歸凶占疾藜已知該婦他適雖卽爲之四訪爭奈茫茫宇宙究不知其匿跡何方惟有強置度外而已噫大丈夫與世周旋名成利就而於親戚故舊多有賴其舉火且引爲門第之光則比身之所屬望者衆豈祇欲能庇一婦人而已哉不圖時運不齊家因中落堂堂巨賈與牧爲儕自顧頭顱已深羞煞更令床頭之婦勢利厭貧甘爲休棄蕭何陌路恩愛杳然而乃七尺男藏縫愁復抱處斯境况夫復奚言鄭至於此猶能強置度外是亦處變境之一道也然而天壤間多美婦人何必是寄語鄭君尙其發奮自雄何憂乎之子之無家哉夫三代下之英豪其奮興半由於激勵今彼婦之私逃未始非彼蒼之所激而冀其後日之玉成也審是則不爲鄭君憂反爲鄭君甘勉然斯可矣

傷人報案 ○瓊人周吉符瑞二人均以小販爲生因同祝斗室於施排堵地方居住廿六日二人偶因小故致相口角時周遁持小洋刀以刺果實盛怒之下不覺向符刺去遂將符右手斫傷時周見己傷人登卽遁去符因赴達館報聞其事旋入醫院調醫至於此案能否獲

兇則猶未悉匪徒騙衣 ○閩人楊良向在小坡魯麻班樓街某店戶下擺賣新衣雜貨等物雖曰雞口生涯然亦儉勤有積安居樂業凍餒無虞廿六日下午二點餘鐘乃有其同籍匪徒赤體來前詰楊擬買新衣一件楊因取出新衣任其選擇該匪僞與訂價言明每件價銀五角時該匪卽將其衣服於身上楊以彼察其衣爲能否合式初不虞其有他也詎匪乘其不察遂不給價竟已捷足奔逃楊至是始悉該匪係爲騙衣而來茲則如願以去楊故尾後而追且復疾聲呼捕爭奈斯時乏差察至故匪得以疾足兔逃嗣楊以該匪去路已遙勢難追及追得徒呼荷荷抱恨而歸去

屍案續報 ○昨報屍案可疑一則茲悉死者名吳猪母現年十八歲系廈門人前者曾在某大船傭工現因賦閒乃在該船暫爲託足至其溺水之故係因失足致墮井無別情此案業經驗明飭將屍身殮葬矣

厚待難人 ○廈門消息言本月初一日由渡船載到難人多名詢悉係英國汲忌理帆船之水手正月念七日觸礁沈沒被救而來者據稱舟師管船及木匠侍役各一人逃走不及與船俱墮其餘水手及伙長吟裡逃生得存性命蒙該處附近鄉民及華官款待甚殷解衣推食無微不至且用渡船運載到此云查此帆船載有乾餅一萬九千擔粉絲二百包由燕臺赴廈乃將次到埠遭意外是誠可惜

查案傳聞 ○前者鄂撫謂中丞入川查辦事件各節業已迭登報牘茲接川友來信云正月十九日藩轅牌示鹽源縣知縣着馬浩羣署鹽並據省友傳音此次譖星僥滌獨查辦塗款各節諱州縣之因案聖誤調省離任者共有六員一爲現任瀘州直隸州知州李德齋都轉玉宣一爲資州直隸州高怡慢太守培穀而前任巴縣知縣現任宜賓縣國子達大令璋亦在鹽省之數其三人則忘之矣然國公素稱明幹

歷任各邑冤枉相濟民畏且懷前宰巴縣時善政不可枚舉嗣以教宗徵任職行之時夾路錢鋪過二十餘里不絕雖孤老窮嫠貧兒乞子亦各場其權力製造萬民衣食流涕跪送後紳商士庶詔思未已爭願傾囊公建生祠於郭外獨頃頃葉邑庄材鳩工大典土木先將石基月臺及圍牆砌立嗣大令聞被劾之信恐遭謠謗飛札力辭因而中止渝人至今尚有遺憾不知因何堅誤致列彈章然公道自在人心塞翁失馬禍福猶未定也以上皆渝郡來信語專聞要案爰照錄之

福壽綱長

○傳聞本年十月初十日

皇太后萬壽舉行慶典時應派大臣四員爲前引此前引大臣擬派大學士福錕吏部左侍郎

壽慈

盛京戶部侍郎綱宜禮部左侍郎長麟合

成福壽綱長四字傳聞若此合誌之

惠壽慈

盛京戶部侍郎綱宜禮部左侍郎長麟合成福壽綱長四字傳聞若此合誌之

撰擬冊文

○敘宣皇貴妃加封敦宜榮慶皇貴妃瑜妃封爲瑜貴妃珣妃封爲珣貴妃照例應製鍛金銀質冊印采仗經禮部查照成案奏請

欽定得旨後咨由翰林院撰擬金冊金寶文金冊金印

鑄成

旨依議欽此

頌揚周一方先生妙手 ○果然真正不虛武夷山授換骨脫壳仙液之方藥也我們係無因根而自拾零歲到如今至前年忽染癰疽一症將近兩秋有延數位醫治不見其效妙寶無功暗裏自問擬決回唐調理偶幸暇月間我友賴鷹新到一位周姓神妙之手之藥我們却亦無

大聲喊告白傳銀耗費鉅資不知凡幾多有輕年是月並不赴局換領殊非慎重功名之道茲再將未領各照姓名登報統領七日內一律領清

為盼 賀宗周 許德先 黃典章 陳哲章 王紹經 王 壘 潘鑒清 符節中 周道榮 王 極 王文棟 何良善 曾家冕

符其億 符廷紀 郭家興 劉進佑 楊瑞英 廖國英 莫英慶

大清光緒二十年二月廿七日
傳換部照 ○總照本局自南來勸辦蘇浙賑捐以來今經五載迭奉委辦順直山東江蘇各捐所用請獎各執照均分別先後頒發送大聲喊告白傳銀耗費鉅資不知凡幾多有輕年是月並不赴局換領殊非慎重功名之道茲再將未領各照姓名登報統領七日內一律領清

為盼 賀宗周 許德先 黃典章 陳哲章 王紹經 王 壘 潘鑒清 符節中 周道榮 王 極 王文棟 何良善 曾家冕

符其億 符廷紀 郭家興 劉進佑 楊瑞英 廖國英 莫英慶

大清光緒二十年二月廿七日

綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝謹啟

總在本館內拍賣屋地二十起 其一屋地三區坐落高羅弗街第一號第四號第五號門牌 其二屋地一區坐落真珠上街第十五號門牌 其三屋地一區坐落梧槽路第一百二十號門牌 其四屋地一區坐落梧槽路第一百二十一號門牌 其五屋地一區坐落梧槽路第一百廿二號門牌 其六屋地一區坐落梧槽路第一百廿三號門牌 其七屋一級坐落梧槽路第一百二十六號門牌 其八地一級九段坐落梧槽路後之私路 其九屋地一段坐落紐不里芝路第三十號門牌 其十屋地三段坐落紐不里芝路第四十五號門牌 其十一屋地一段坐落真珠山腳第一號門牌 其十二屋地一段坐落打石街第四十七號門牌 其十三屋地一段坐落松柏街第廿七號門牌 其十四屋地一段坐落松柏街第三十四號門牌 其十五屋地一段坐落松柏街第廿四號門牌 其十六屋地一段坐落馬交街第廿七號門牌 其十七屋地三段坐落亞呂迷打街第廿二廿三廿四號門牌 其十八屋地四段內有六間坐落丁加勞街第二十一廿二廿三號門牌內有二間坐落碩莪街第廿一廿二號門牌 其十九屋地二段坐落士密街第九號十號門牌 其二十地一級坐落梧槽地 方
諸君有合意者請如玉臨投期 買便得特此佈告 大英一千八百九十四年四月二號

吉靈兄弟公司謹啟

映相畫慢書信 ○敘者茲有友人以映相慢屋所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此慢係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活潑若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也 本館謹啟素面着色均任選求 諸君購用請即移 玉惠臨至或販賣壹沽則價值更從廉取特此佈告

新金山羊出售 ○敘者茲本行有新金山載來羊隻出沽其羊肥腯異常 諸君有欲採買者請至本行面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年三月三十一號

麥加里士達洋行謹啟

機房出售 ○茲有機房數間出售在本號鋼鐵爐內如合意請至面議是荷 大清光緒二十年二月初二日 胡南生謹啟

勿刺力兄弟及冥網狀師告白 ○敘者茲本寫字樓現已遷至土庫花園邊第十四號門牌該寫字樓前係律政司辦公之所卽允吉土庫之前樓 諸君有惠顧者請移 玉前來面商可也特此佈告 英一千八百九十四年三月十號 勿刺力兄弟狀師 冥網狀師同啟

貨機招租

○茲啟有幾房十間址在牙龍港埠門牌均列四百二十二號每間號頭分ABCDEFH I J一字凡土油或鹽或火

酒公司託在本坡爲之代理賣烟該

公司

為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地然里直

洋行暨各沽酒之店亦有零賣諸君有劉伶之癖者尙祈移玉前往選

沽為盼耑此佈聞

啟者本行現承英京達丁南福總理

酒公司託在本坡爲之代理賣烟該

公司

為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地然里直

洋行暨各沽酒之店亦有零賣諸君有劉伶之癖者尙祈移玉前往選

沽為盼耑此佈聞

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南福總理
酒公司託在本坡爲之代理賣烟該
公司之旗標蜜酒此酒兼輕淡推究
為第一上品其性清涼解毒飲之能
令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今助地然里直
洋行暨各沽酒之店亦有零賣諸君
有劉伶之癖者尙祈移玉前往選
沽為盼耑此佈聞
英一千八百九十三年元月十七號

葛娘公司白謹

精理機器 J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and
Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英
東考授機器司之職所有輪船估
價及代理買賣大船並修理輪船
火鑑等一切輪船機器真不善為
料理主顧不誤更能代諸君查
看輪船並督理製造各種機器等
事諸君光顧請移玉至士庫花
園邊士弁士尾荷蘭水公司樓上
本寫字樓內面商價得耑此佈聞
英一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚合宜諸君賜顧祈細心辨認印頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為綴庶免

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚合宜諸君賜顧祈細心辨認印頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為綴庶免

正金館標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花館標萬蘭池酒久已馳名助地華藉諸君子均喜用之現已選定與本坡酒公司包銷以應答沽凡有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料保
無僞充之
弊此酒若
在本坡沽
本甚圖合
宜且價亦
甚廉當購
者沽用須
為留心辨
認以斷魚
珠之混因

正金館標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花館標萬蘭池酒發售

大英一千八百八十九年拾二月三號
不殺呼譽即前加珍麥酒運行

以上所黏各標如無本行不殺呼譽者甚多
買本行有厚報焉

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼譽即前加珍麥酒運行

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼譽即前加珍麥酒運行

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

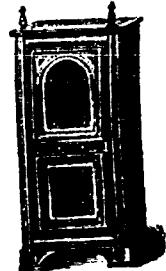
嘗思醫生之道所最要者則惟薄微其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃入已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其邊角甚妙斷非盜賊等所能開計其身全用鐵製成
並無雜以木料且開鎖自前至今均爲一式堅固並無

三 品 出 售

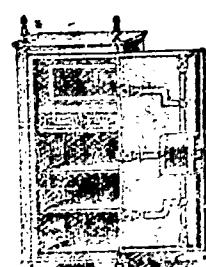


有小紙包頭華字新嘉坡經理也公司者
始創若此字樣即照舊請君細認此酒
大英一千八百八十五年十二月十九號
明德也司恭啟

鐵櫃



敬者所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者新即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明德也洋行總經理

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬敬者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮
市上所有萬蘭池酒無能出其右者誠佐飲中妙品也至
此酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窩標
願爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜茲有劉伶之辭者新至
大英一千八百八十八年六月二
十號

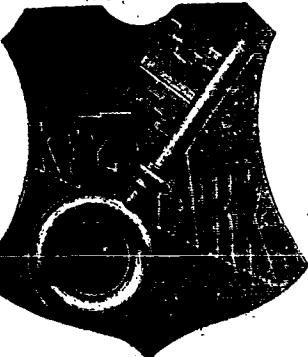
烏密酒發賣



敬者奉行向由英國督辦各
種美酒來叻發售人已遐邇
馳名茲復由英新辦到鵝爾士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不能飲之可口且能保養精神
和血氣常飲令人不生病誠
酒國中上品也諸君有欲採飲者請
至奉行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八

明德也洋行總經理

蜜酒發售



敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧請爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行領起
標酒希圖冒充魚目混珠最堪痛恨今本起再行核定於酒樽木桿內加鑄
烙鑄行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經言訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶號 景里永 董加錫 榴榔坡 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈
大英一千八百九十三年五月十六號

明德也洋行總經理

大清光緒十九年四月十一日

